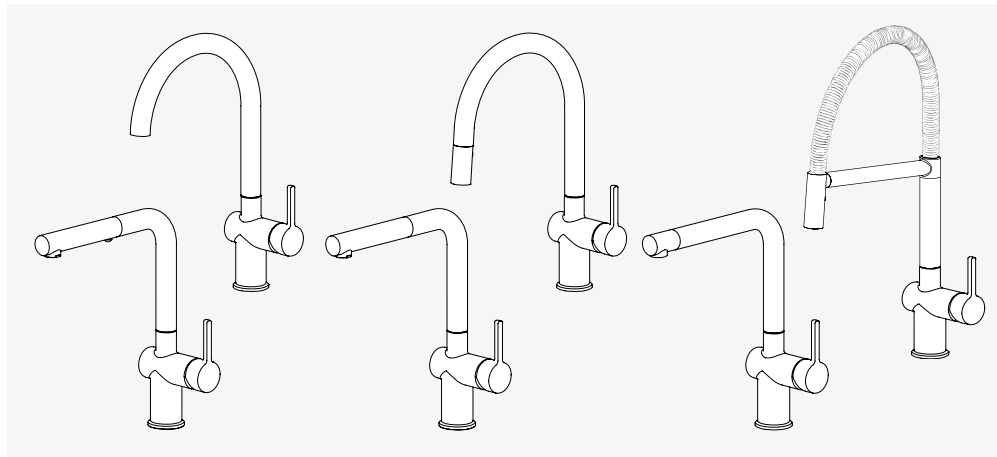


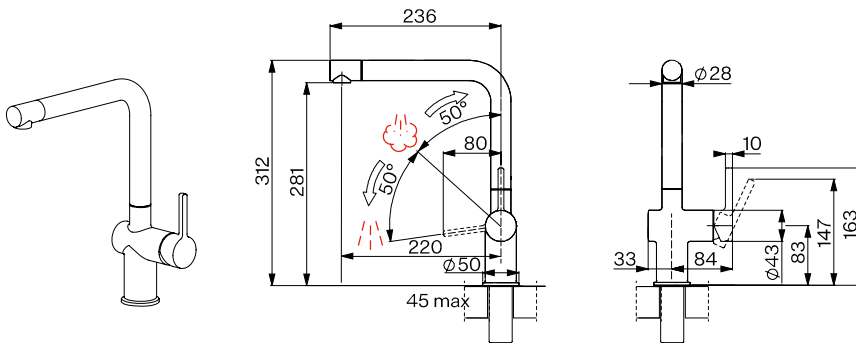


EN	Installation and service manual	Kitchen Faucet
DE	Installations- und Serviceanleitung	Küchenarmatur
FR	Manuel d'installation et d'entretien	Robinet de cuisine
NL	Installatie- en onderhoudshandleiding	Keukenkraan
IT	Manuale per l'installazione e il servizio di assistenza	Rubinetto cucina
ES	Manual de instalación y servicio	Grifo de cocina
PT	Manual de instalação e de assistência	Torneira de cozinha
EL	Εγκατάσταση και εγχειρίδιο συντήρησης	Μπαταρία κουζίνας
DA	Installations- og servicevejledning	Køkkenblandingsbatteri
NO	Installasjons- og servicemanual	Kjøkkenkran
SV	Installations- och servicehandbok	Köksblandare
FI	Asennus- ja huolto-ohje	Keittiöhana
LT	Montavimas ir techninė priežiūra	Virtuvės maišytuvas
LV	Uzstādīšanas un apkopes rokasgrāmata	Virtuves jaucējkrāns
ET	Paigaldus- ja hooldusjuhend	Köögikraan
CS	Montážní a servisní návod	Kuchyňská baterie
PL	Instrukcja montażu i serwisowania	Bateria kuchenna
SK	Návod na inštaláciu a obsluhu	Kuchynský kohútik
SL	Priročnik za namestitev in servisiranje	Kuhinjska pipa
SR	Priručnik za instalaciju i servisiranje	Kuhinjska slavina
HU	Szerelési és szervíz útmutató	Mosogató csaptelep
HR	Priručnik za instalaciju i servis	Kuhinjska slavina
RO	Manual de instalare și service	Robinet de bucătărie
BG	Ръководство за монтаж и обслужване	Кухненски кран
UK	Посібник зі встановлення та обслуговування	Кухонні змішувачі
RU	Руководство по установке и обслуживанию	Кухонный смеситель
TR	Kurulum ve servis kılavuzu	Mutfak Musluğu
ZH	安装和维修手册	厨房龙头
TH	คู่มือการติดตั้งและการบริการ	ก๊อกน้ำห้องครัว
AR	دليل الخدمة والتركيب	صنوبر المطبخ

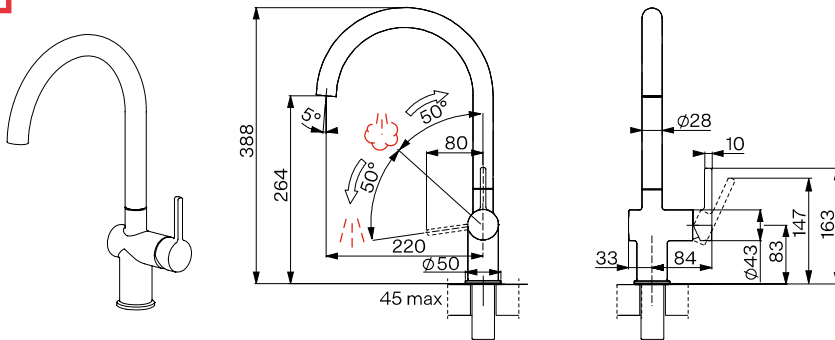
FRANKE

**A**

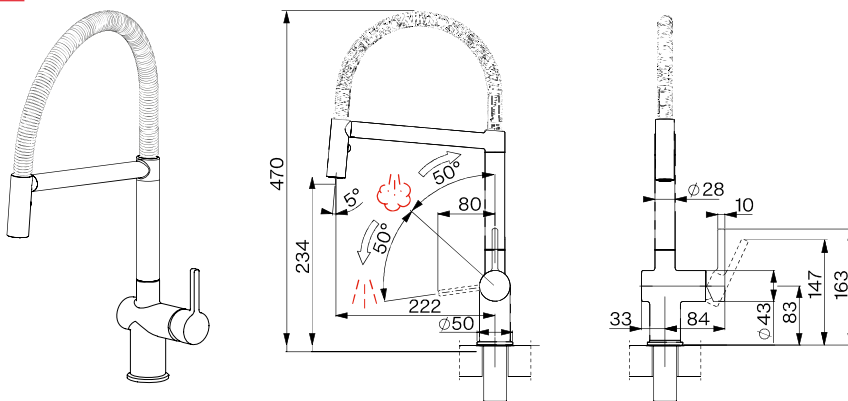
Swivel spout L shape

**B**

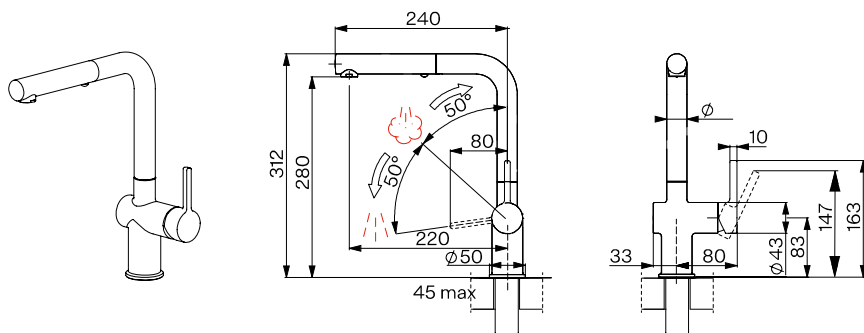
Swivel spout J shape

**C**

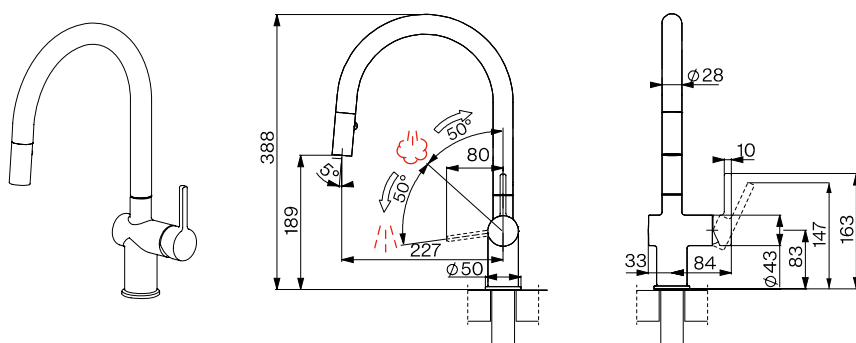
Semi-pro 2 jets



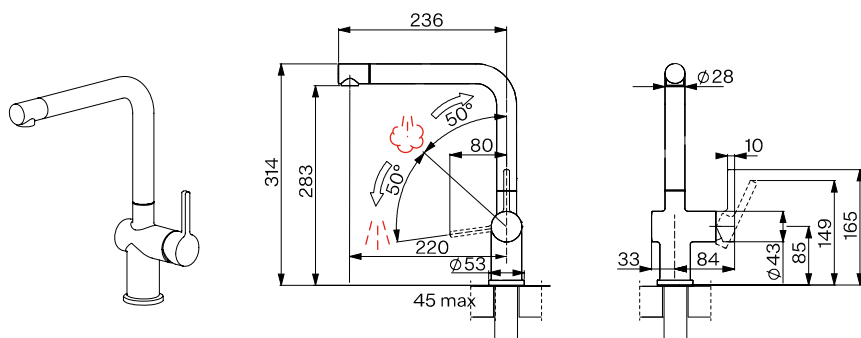
D Pull - out L shape 2 jets

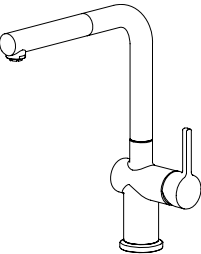
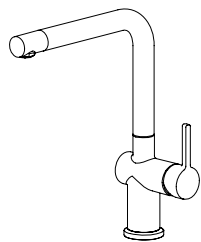
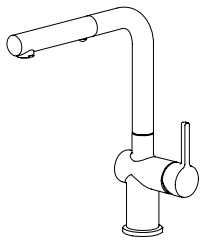


E Pull - down J shape 2 jets



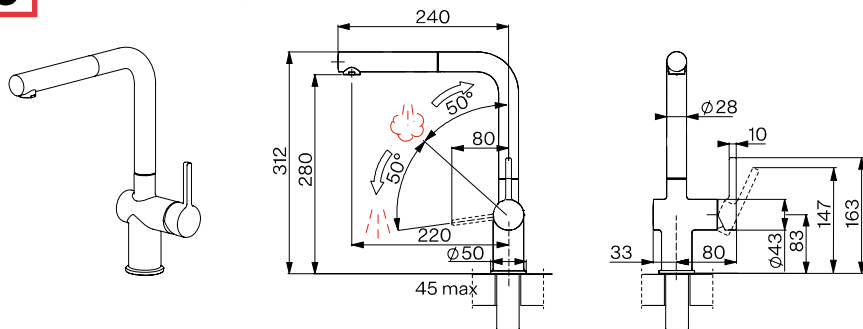
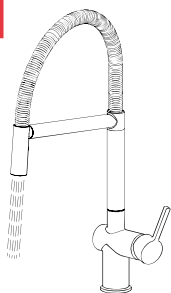
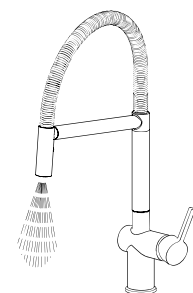
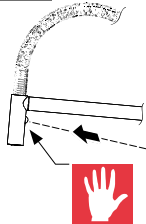
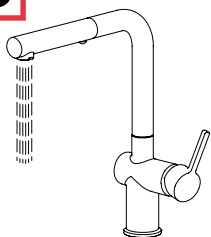
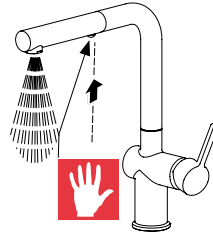
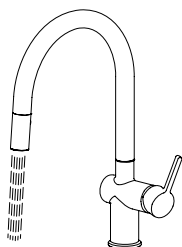
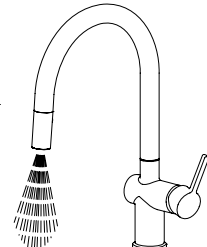
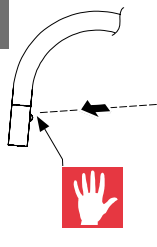
F Window Swivel spout



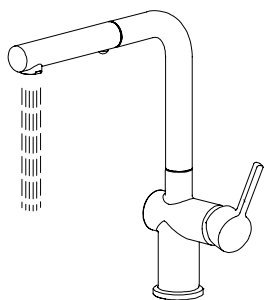


J

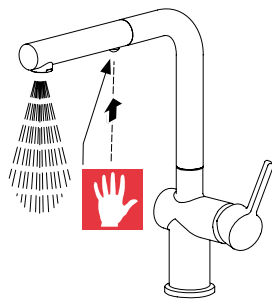
Pull - out L shape 1 jet

**i****1****C****2****i****1****D****2****i****1****E****2**

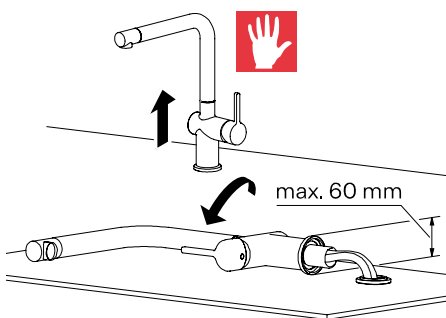
i **1** **G**



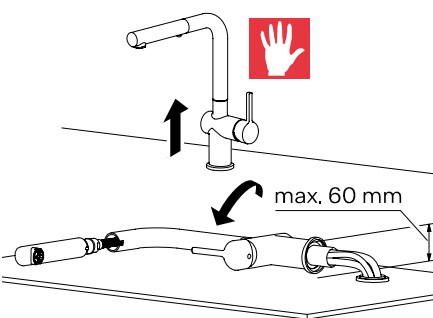
2



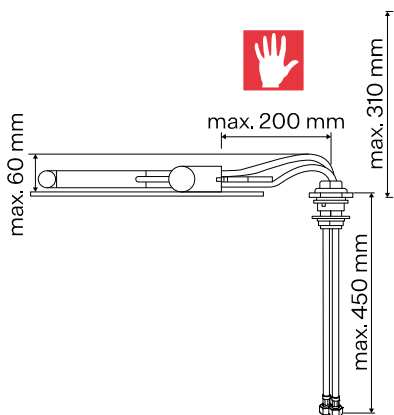
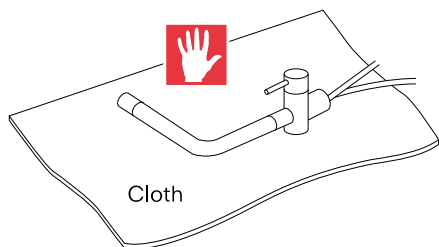
i **F** **H**

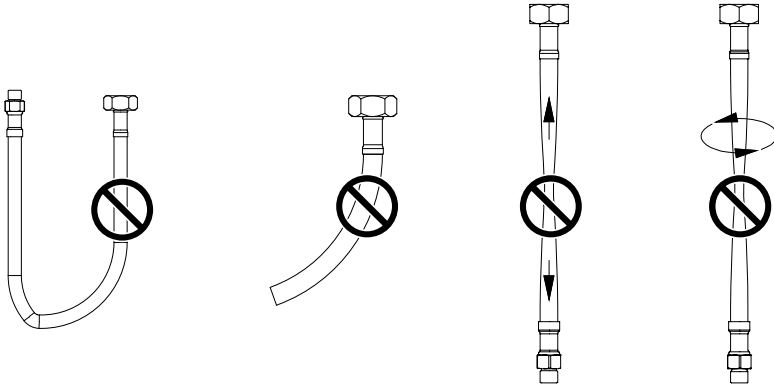


G **I**



! **F** **G** **H** **I**





1

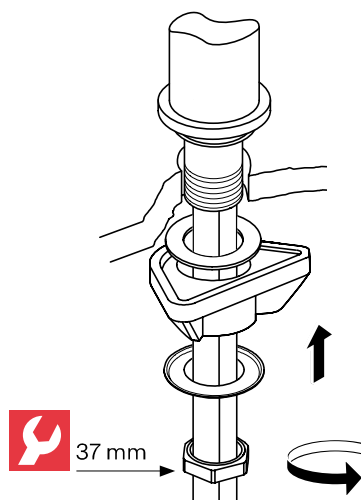
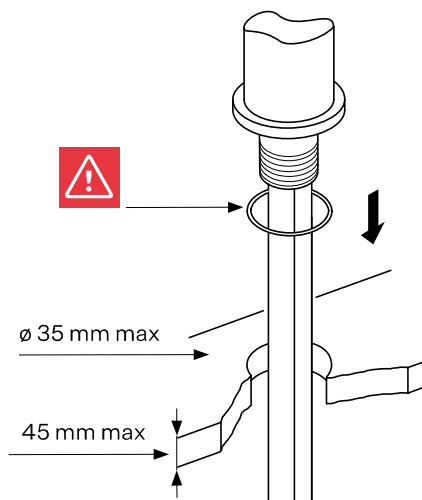
A

B

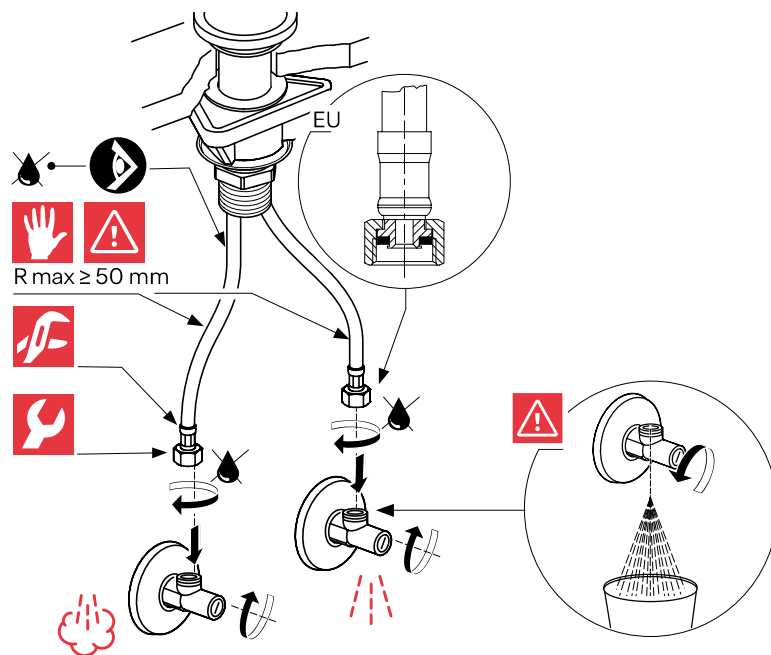
C

F

2

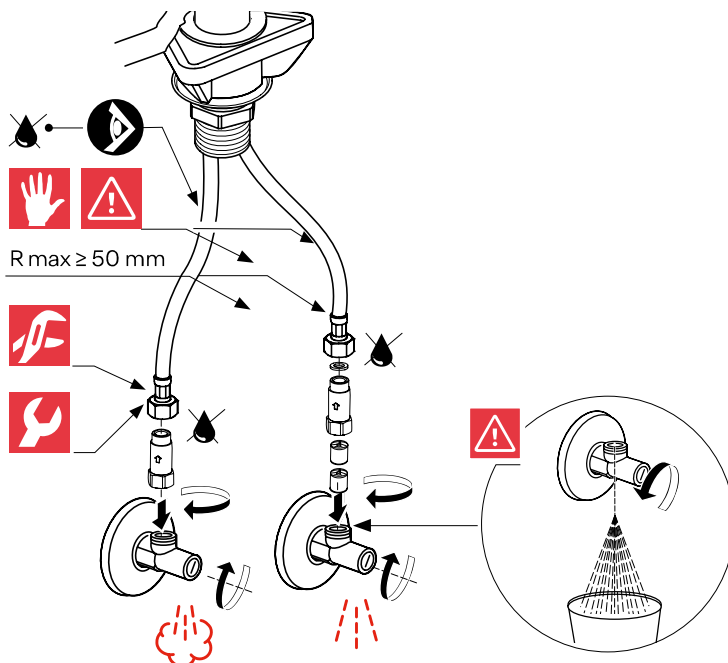


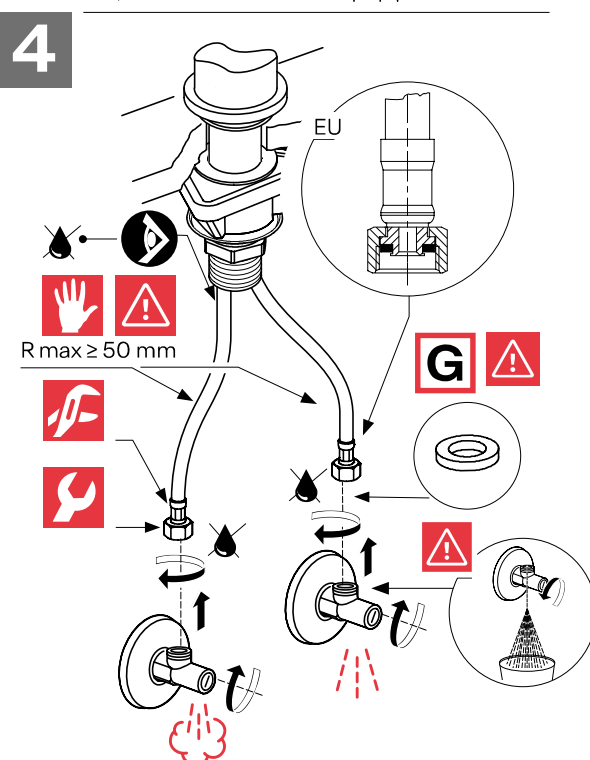
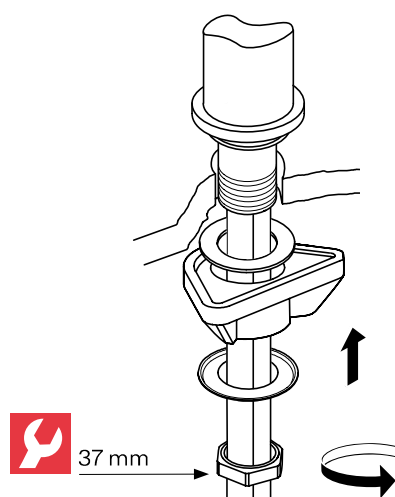
3

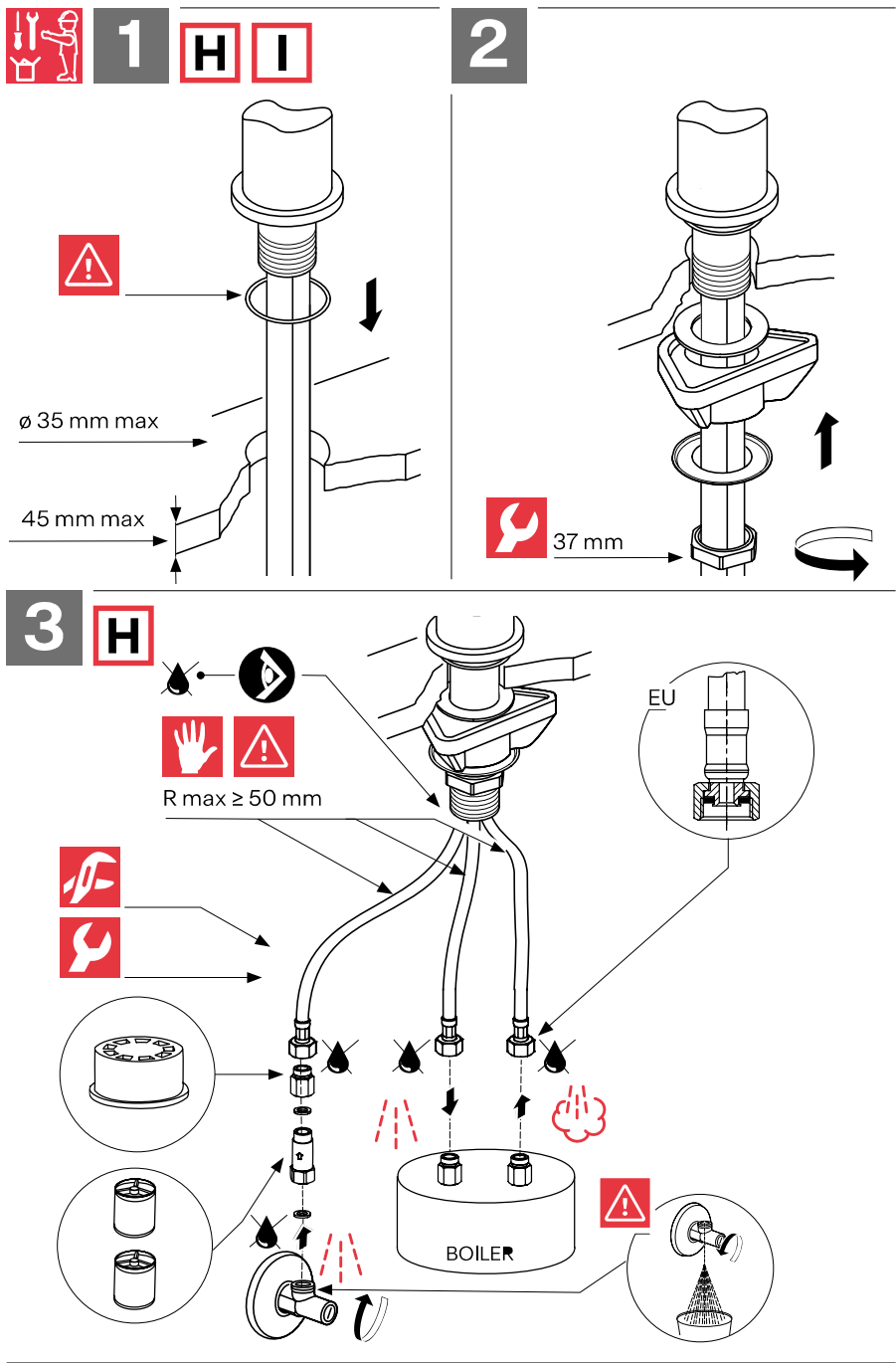


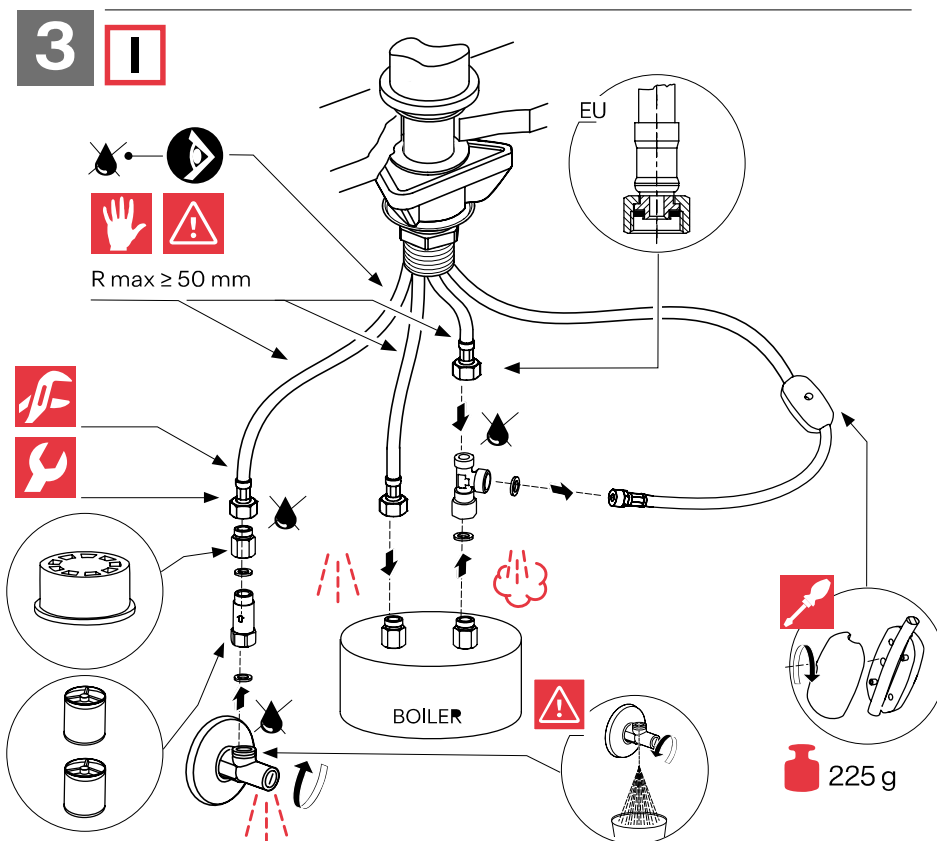
3

F

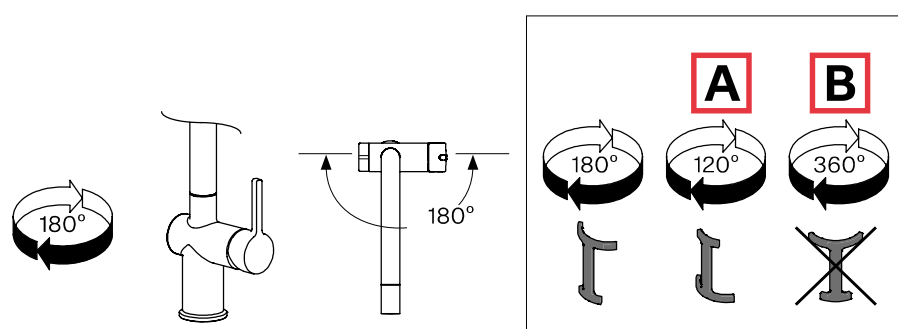


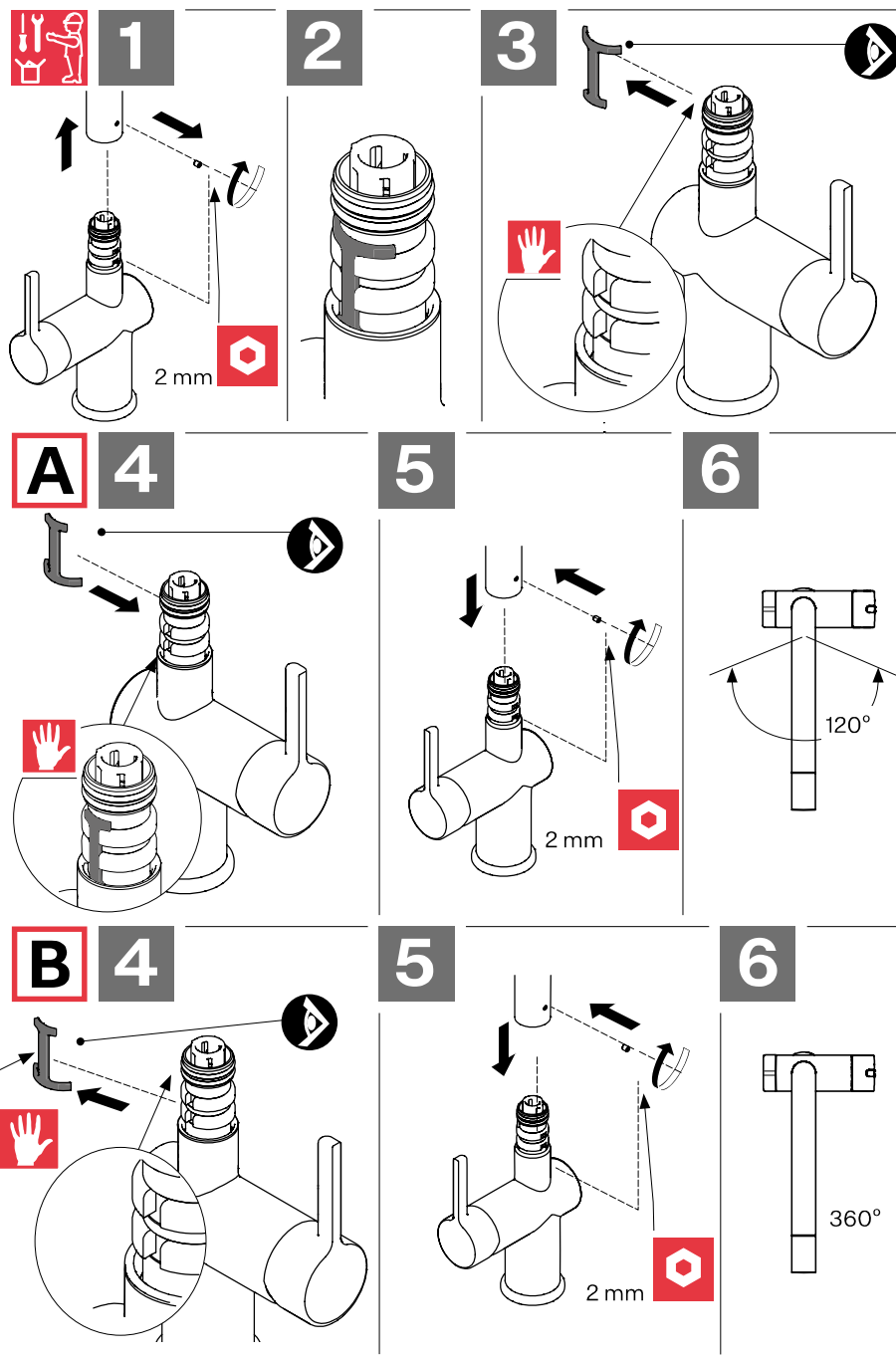


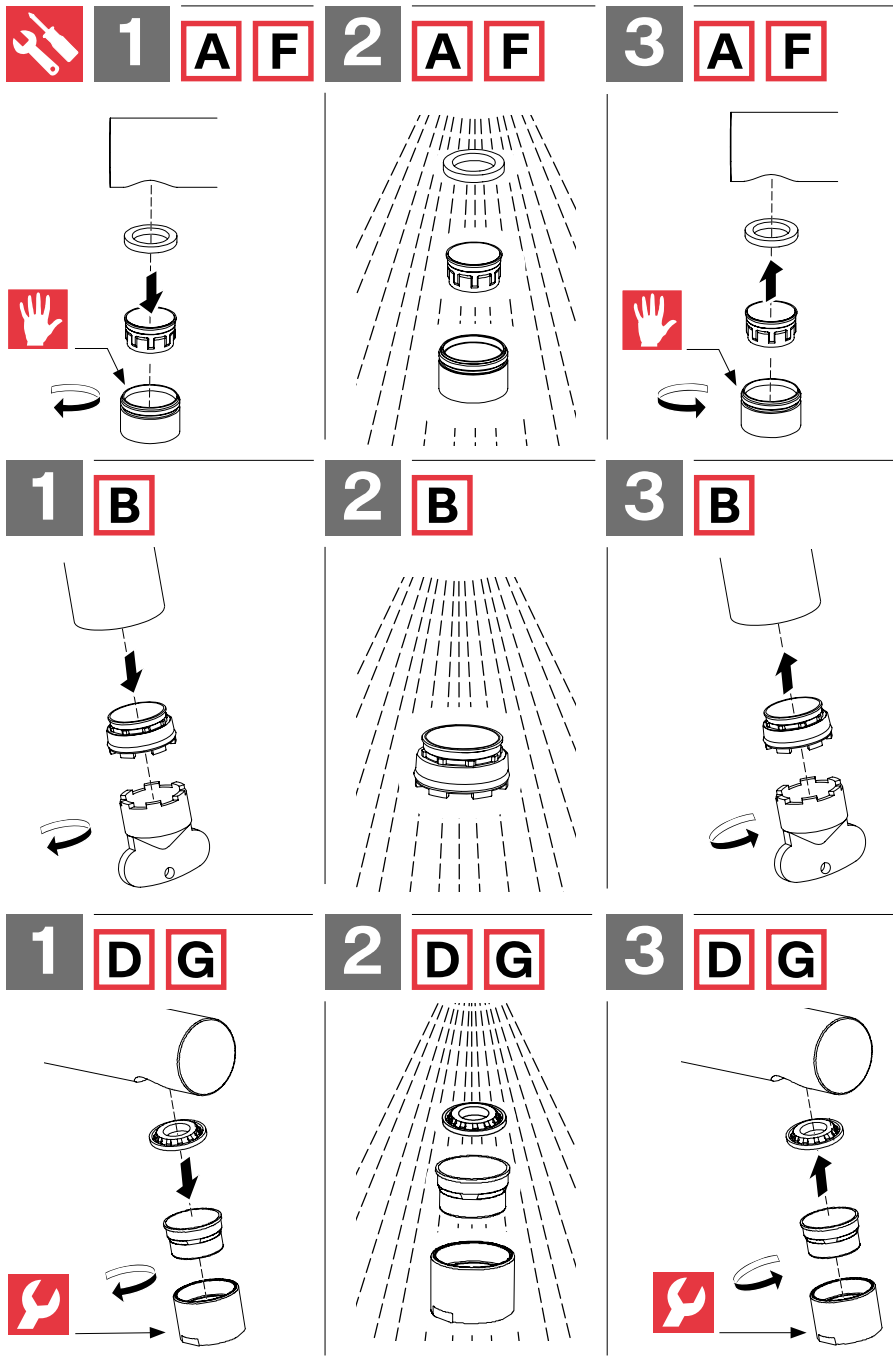


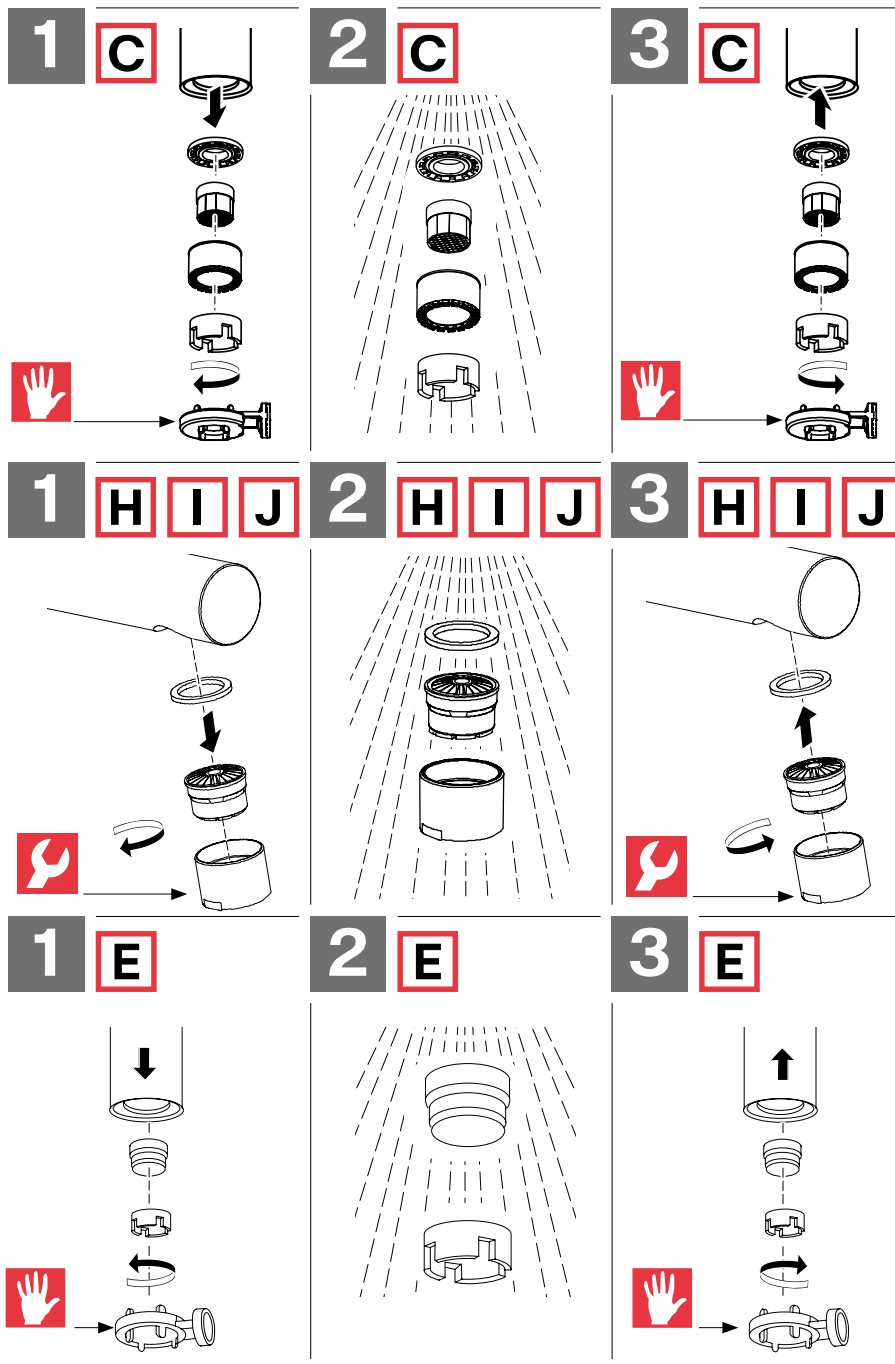


i A B C D E F G H I J

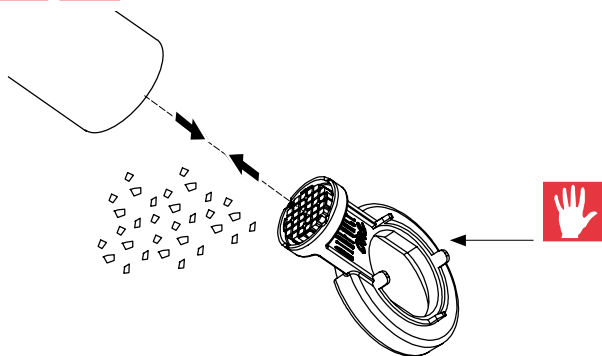




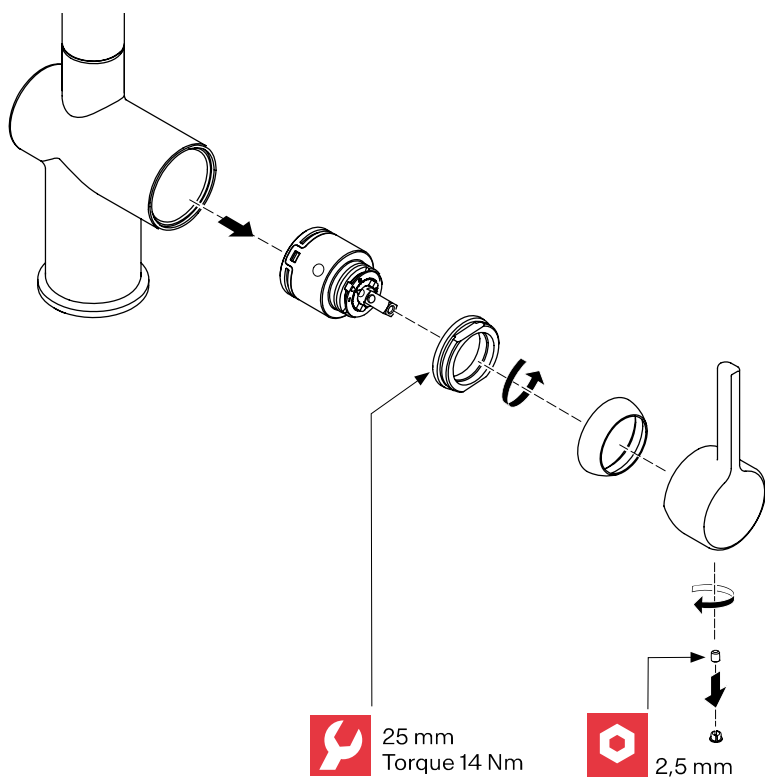


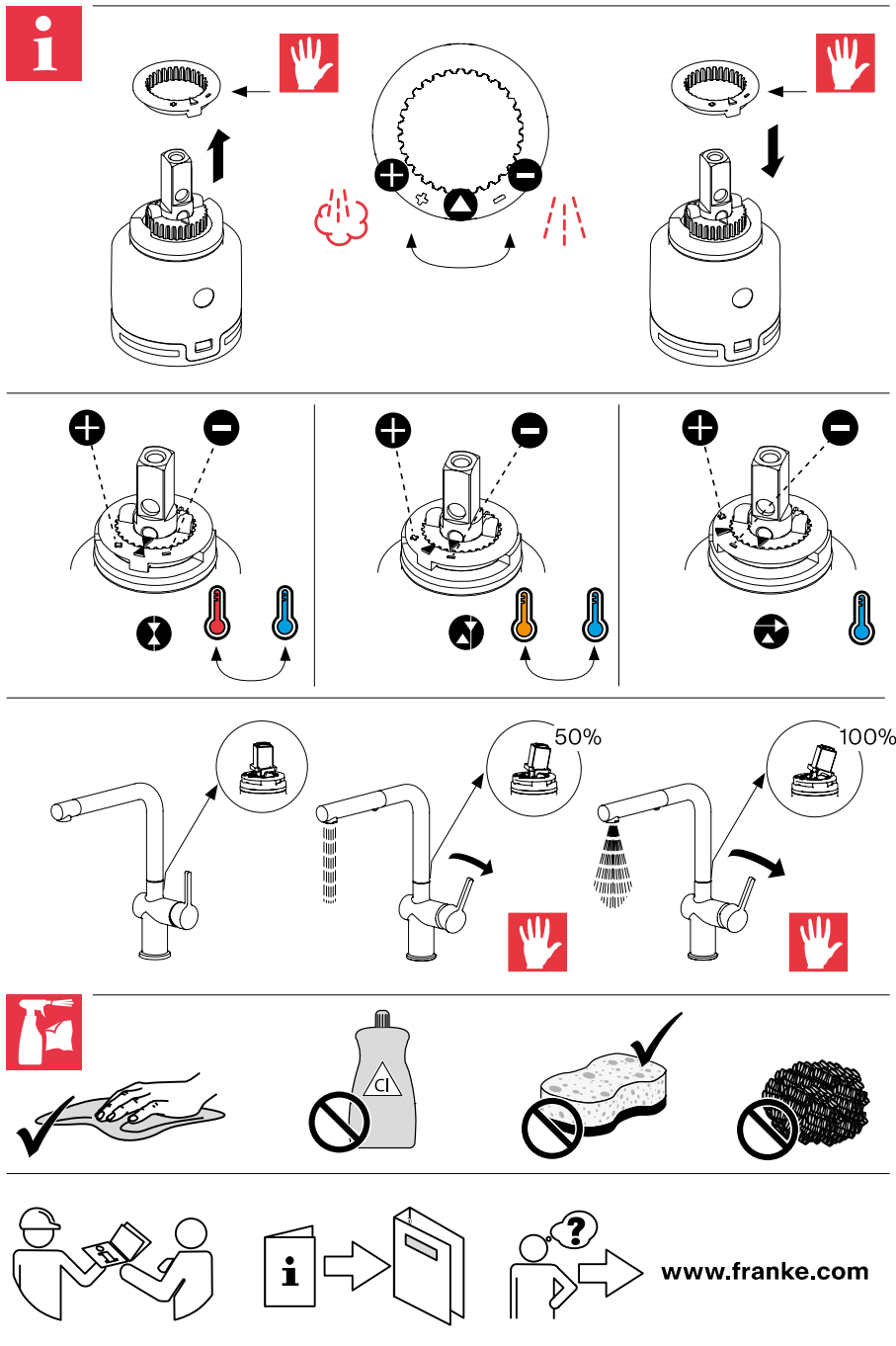


i **C** **D** **E** **G**



A **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **J**







Pravidelné kontroly

- ▶ Pravidelně kontrolujte připojovací hadičky a hadičky spršek:
 - zda jsou vodotěsné
 - zda nejsou zkorodované
 - zda nejsou mechanicky poškozené
- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly.
- ▶ Vyměňte vlhké nebo kapající hadičky.
- ▶ Vyměňte hadičky s rezavým nebo zoxidovaným povrchem.
- ▶ Vyměňte hadičky, které vykazují známky mechanického poškození.

Výměna pružných dílů

- ▶ K montáži pružných dílů na stranu kohoutu nepoužívejte klíč ani žádné jiné nářadí.
- ▶ Montáž provádějte ručně.



- ▶ Před montáží důkladně propláchněte všechny trubky.

Provozní údaje	Hodnota		
Provozní tlak (ideální)	3 bar	45 PSI	300 kPa
Provozní tlak (max.)*	5 bar	70 PSI	500 kPa
Provozní tlak (min.)*	1 bar	14,5 PSI	100 kPa
Teplota vody (ideální)	60 °C	140 °F	
Teplota vody (max.)	70 °C	158 °F	

* Doporučuje se vyrovnaný tlak.



Kontrola okresowa

- ▶ Sprawdzać węże przyłączeniowe i węże do wyciąganej wylewki pod kątem:
 - wodoszczelności
 - korozji
 - uszkodzeń mechanicznych
- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ Wymienić nasiąknięte lub nieszczelne węże.
- ▶ Wymienić węże, których powierzchnia jest skorodowana lub utleniona.
- ▶ Wymienić węże, na których widoczne są uszkodzenia mechaniczne.

Wymiana elementów elastycznych

- ▶ Nie używać klucza lub innych narzędzi do montażu elementów elastycznych po stronie kranu.
- ▶ Montować tylko ręcznie.



- Przed montażem dokładnie przepłukać wszystkie rury.

Dane eksploatacyjne	Wartość		
Ciśnienie robocze (optymalne)	3 bary	45 PSI	300 kPa
Ciśnienie robocze (maks.)*	5 barów	70 PSI	500 kPa
Ciśnienie robocze (min.)*	1 bar	14,5 PSI	100 kPa
Temperatura wody (optymalna)	60 °C	140 °F	
Temperatura wody (maks.)	70 °C	158 °F	

* Wartości ciśnienia powinny być jednakowe.

SK



Pravidelné kontroly

- Pravidelne preverte spojovacie a sprchovacie hadice vzhľadom na:
 - Vodotesnosť
 - Koróziu
 - Mechanické poškodenie
- Používajte iba originálne náhradné diely.
- Vymeňte vlhké alebo netesniace hadice.
- Vymeňte hadice s hrdzavým alebo zoxidovaným povrchom.
- Vymeňte hadice, ktoré majú známky mechanického poškodenia.

Výmena hadíc

- Nepoužívajte kľúč ani iné nástroje na montáž hadíc nastrane kohútika.
- Namontujte hadice iba ručne.



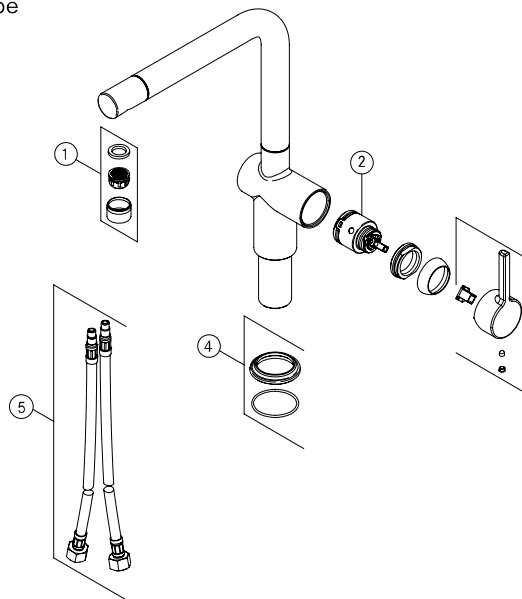
- Dôkladne prepláchnite všetky hadice pred inštaláciou.

Prevádzkové údaje	Hodnota		
Prevádzkový tlak (ideálny)	3 bary	45 PSI	300 kPa
Prevádzkový tlak (max.)*	5 barov	70 PSI	500 kPa
Prevádzkový tlak (min.)*	1 bar	14,5 PSI	100 kPa
Teplota vody (ideálna)	60 °C	140 °F	
Teplota vody (max.)	70 °C	158 °F	

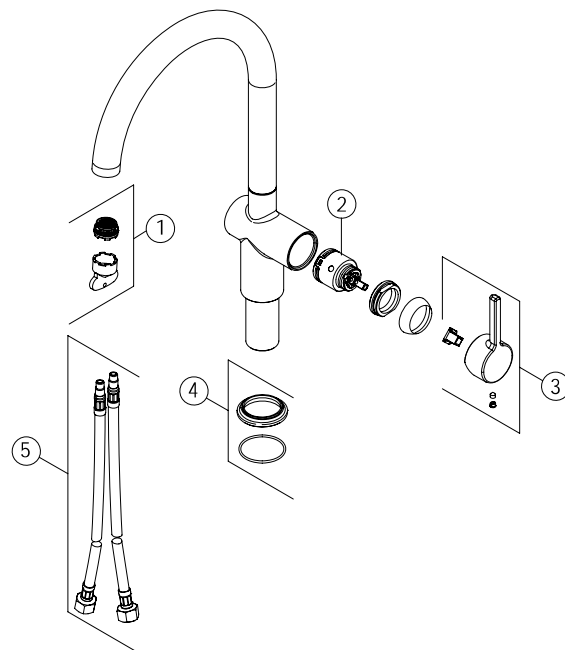
* Odporúča sa rovnaký tlak.

**A**

Swivel spout L shape

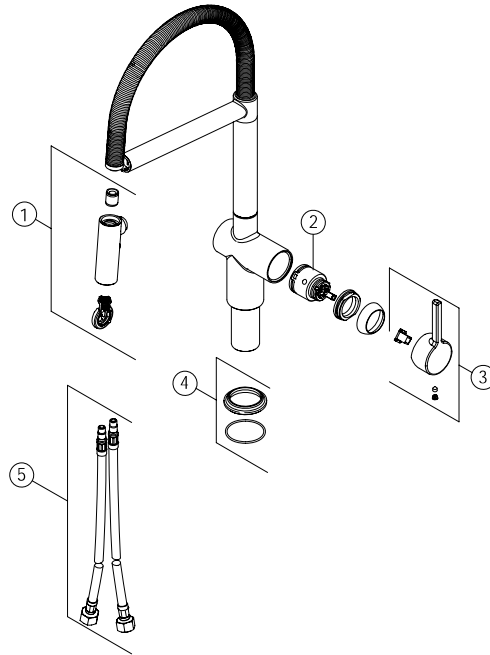
**B**

Swivel spout J shape

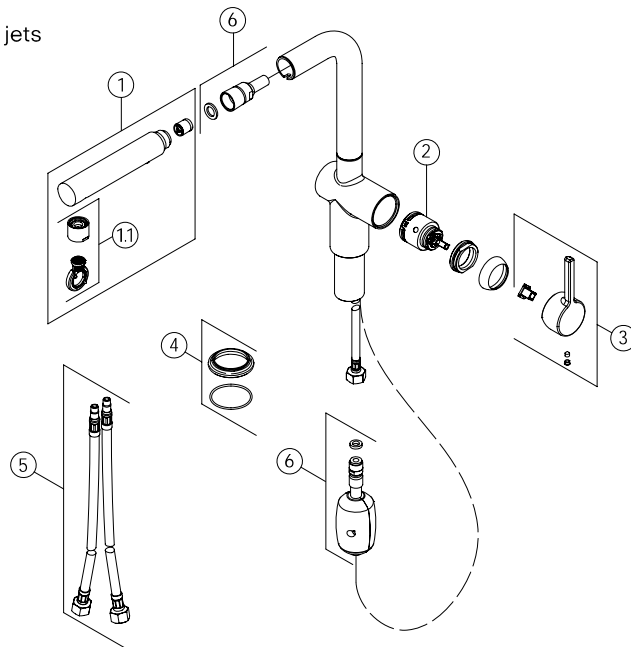




Semi-pro 2 jets

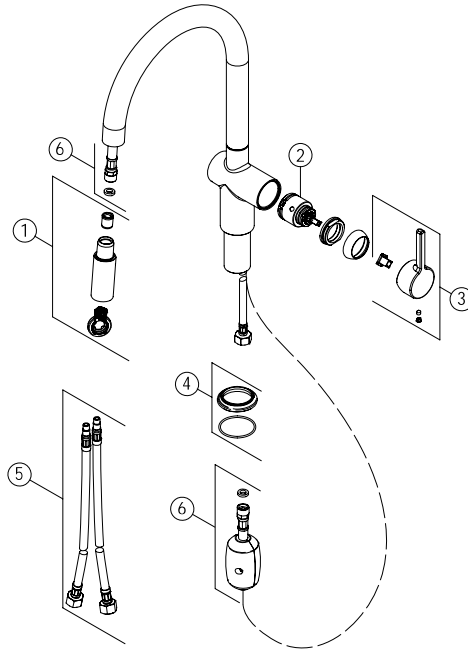


Pull-out L shape 2 jets

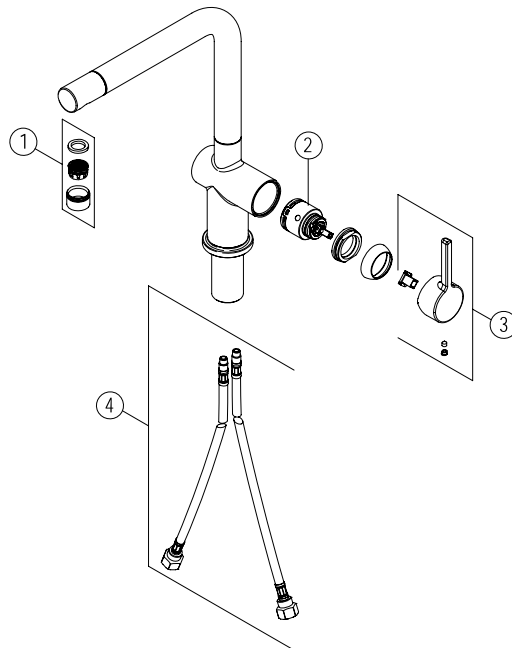




Pull - down J shape 2 jets

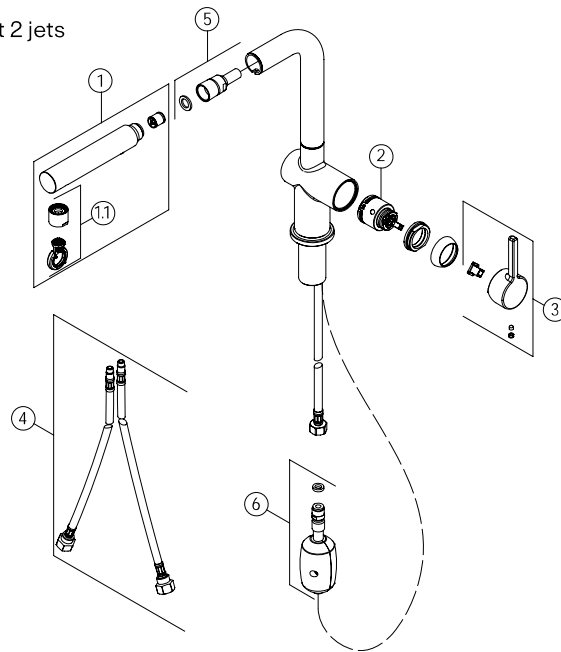


Window Swivel spout

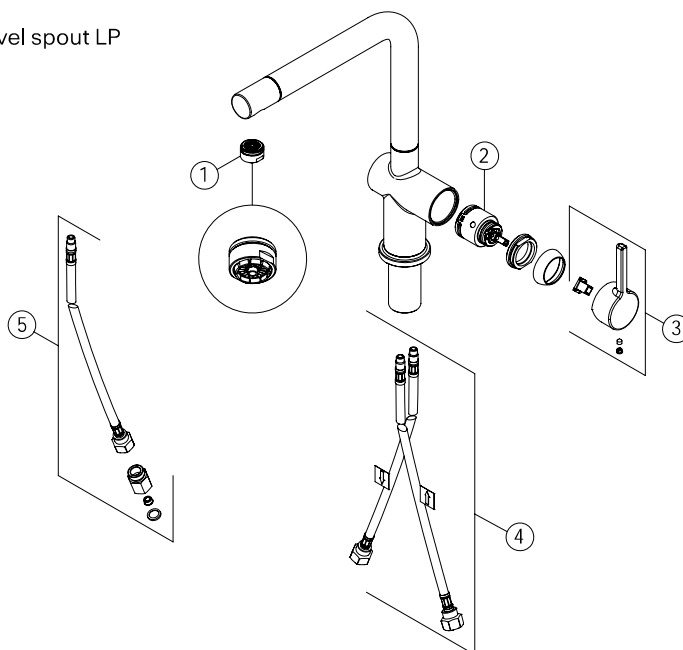




Window pull-out 2 jets

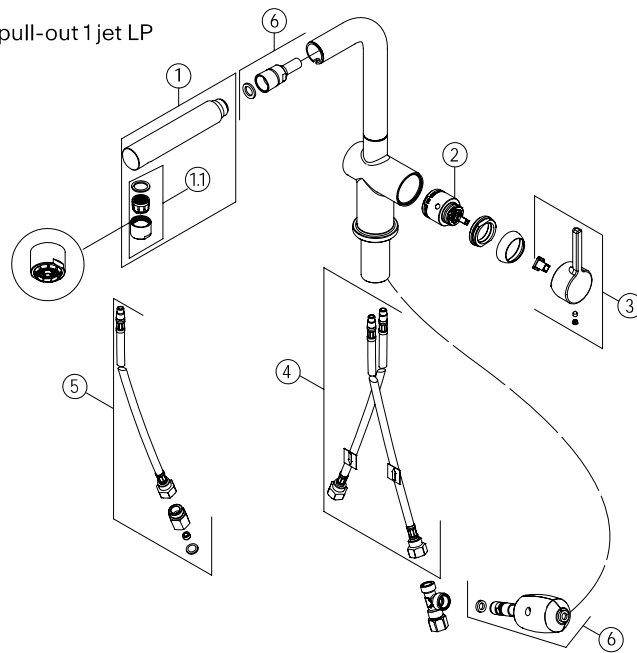


Window Swivel spout LP

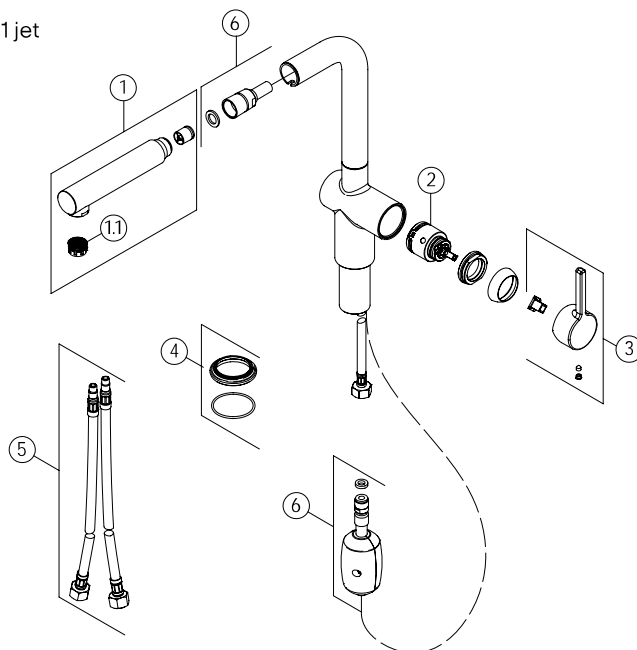




Window pull-out 1 jet LP



Pull - out L shape 1 jet



Argentina Industrias Spar San Luis S.A. Buenos Aires 1008 Phone +54 11 4311 7655	Finland Franke Finland Oy 76850 Naarajärvi Phone +358 15 341 11	Norway Franke KS Norway 8520 Lystrup, Denmark Phone +47 35 566 450	Sweden Franke Futurum AB 930 47 Byske Phone +46 912 405 00
Australia Franke Australia Dandenong South VIC 3175 Phone: +61 3 9700 9100	France Franke France S.A.S. 60230 Chambly Phone +33 130 289 400	Poland Franke Polska Sp. z o.o. 05-090 Raszyn Phone +48 22 711 6700	Switzerland Franke Küchentechnik AG 4663 Aarburg Phone +41 800 583 243
Belgium Franke N.V. 9400 Ninove Phone +32 54 310 111	Germany Franke GmbH 79713 Bad Säckingen Phone +49 7761 52 199	Portugal Franke Portugal S.A. 2735-531 Cacém Phone +351 21 426 9670	Thailand Franke (Thailand) Co., Ltd. Bangkok 10110 Phone +66 2 013 7900
Brazil Franke Sistemas de Cozinhas Ltda 89,219-600 Joinville-SC Phone 0800-4773000	Greece Franke Hellas S.A. 19003 Markopoulo Attikis (Athens) Phone +30 22991 500 00	Romania Franke Romania SRL Pantelimon 077145 Phone +40 21 350 1550	The Netherlands Franke Nederland BV 5611 ZX Eindhoven Phone +31 85 0261 15 11
Canada Franke Kindred Canada Ltd. Midland, ON L4R 4K9 Phone +1 866 687 7465	Hong Kong SAR Franke Asia Hong Kong Quarry Bay Phone +852 3184 1900	Russia Franke Russia GmbH 248033 Kaluga Phone +7 800 555 1255	Turkey Franke Mutfak ve Banyo Sistemleri Sanayi ve Ticaret A.S. 41480 Gebze Kocaeli/ Turkey Phone +90 262 644 6595
China Franke (China) Kitchen Systems Co., Ltd. Heshan, Guangdong, 529700 Phone 400 882 9898	India Franke Faber India Private Limited Pune 412208 Phone 1800 209 3484	Singapore Franke Singapore Pte Ltd 33 Ubi Ave 3 01-38 Vertex Phone +65 9838 2542	Ukraine Franke Ukraina LLC 01042 Kyiv Phone 0 800 301 801
Czech Republic Franke s.r.o. 190 00 Praha 9 Phone +420 281 090 445	Italy Franke S.p.A. 37019 Peschiera del Garda Toll-free number 800 359 359	Slovak Republic Franke Slovakia s.r.o. 013 24 Strečno Phone +420 281 090 445	United Kingdom Franke UK Ltd. Manchester M22 5WB Phone +44 161 436 6280
Denmark Franke KS Denmark 8520 Lystrup Phone +45 8624 9024	Kazakhstan Franke Kazakhstan Ltd. 040918 Almaty City Phone +7 727 297 3812	South Africa Franke South Africa Durban 4052 Phone +27 31 450 6300	USA Franke Home Solutions North America, LLC Smyrna, TN 37167 Phone 1 800 626 5771
	New Zealand Franke Australia Dandenong South VIC 3175 Phone: +64 9 964 0400	Spain Franke España S.A.U. 08174 Sant Cugat del Vallès Phone +34 934 456 768	

